Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MGI TI Skate	JNR
CLUB 2	Dzos Volants	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	27.09.2025
Start / Beginn / Début / Inizio: 13:00	End / Ende / Fin / Fine: 15:05	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POJN08
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	50

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218899	SILVA Marco	
Official scorer Marqueur	219795	NESSI Flavio	
Referee 1 Arbitre 1	30589	WERNLI Ivan	
Referee 2 Arbitre 2	9019	QUARATIELLO Lido	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	6
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma:

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma:

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 MGI TI Skate

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	GANCIA	Andrea				217635
77	A	GIOVANNINI	Didier				218149
30	G	BERNARDONI	Alessan.		X	X	216844
31	G	ALFIERI	Ascanio	X	X		219527
14		DÖBELI	Leandro				218219
7		BELLONI	Davide				216120
16		FONTANA	Loris				219343
98		GIOIA	Samuele				218358
71		QUIRICI	Aron				219742
6		BRANDENBERG	Etienne				218025
43		MORETTI	Zeno				219322
25		QUIRICI	Kevin				219743
24		NESSI	Siro				217637
4		SILVA	Federico Maria				217574
86		BERNARDONI	Tommaso				216068

COACH — Surname / Name, Nom / Cognome; Forename / Vorname, Prénom / Nome: **GIOVETTO Andrea** — Signature — 10068

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
28:40	43	25	1
43:28	77	7	2
51:23	7	77	3
53:19	7	77	4

TOTAL: 4

TIME OUT: X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
15:09	25	2	00:00	16:19	D
23:55	14	2	00:00	24:13	G1
33:29	71	2	00:00	35:21	E
38:13	71	2	00:00	40:13	V2
39:03	7	2	00:00	41:03	D
58:07	7	2	00:00	60:00	V2

TOTAL: 12 min

2 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	SCHNEIDER	Tom				216453
27	A	CHAVAILLAZ	Roman				221444
78	G	KÖNIG	Maceo	X	X	X	218881
	G						
12		ROMANENS	Thomas				218075
73		BERSET	Eric				216454
41		DUC	Noham				219067
9		SOTTAZ	Manon				222234
4		PYTHON	Gaël				221419
31		BERGER	Kelvin				218916
93		MARMY	Loane				221503
6		PILET	Niall				221431

COACH — Surname / Name, Nom / Cognome; Forename / Vorname, Prénom / Nome: **GIVEL Guillaume** — Signature — 215608

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
16:19	73	27	1
22:31	31	12	2
24:13	27	28	3
24:50	27	28	4
28:30	31	27	5
30:39	27		6
35:21	41	28	7
40:14	28	12	8
56:26	31	27	9

TOTAL: 9

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:20	41	2	00:00	12:20	B1
28:56	28	2	00:00	30:56	E
39:03	41	2	00:00	41:03	C1
55:08	4	2	00:00	57:08	V2

TOTAL: 8 min